

apagado orientado hacia afuera. Siguiendo la línea de la mandíbula, elimine los pelos más largos a lo largo del borde externo de la barba (Diagramas J y K). Para recortar la línea de la barba, sujeté la recortadora verticalmente (con el interruptor de encendido/apagado orientado hacia usted). Comience desde el borde recortado de la barba y, con un movimiento descendente, recorte el área inmediatamente debajo de la línea de la barba. Para lograr una mayor definición de la línea de la barba, utilice la posición horizontal para recortar cualquier cabello que hubiera quedado largo (Diagrama L).

RECORTÉ DEL BIGOTE

Siempre comienza con un bigote ligeramente húmedo. Al recortar su bigote las primeras veces, le recomendamos usar un peine para mantenerlo en posición mientras lo va recortando. Mientras mantiene el cabello en posición, recorte los extremos (con el interruptor de encendido/apagado orientado hacia afuera, usando un movimiento hacia arriba). Una vez que se sienta cómodo usando la recortadora recargable inalámbrica, tal vez prefiera usarla sin el peine. Simplemente coloque un dedo en el labio superior para alejar el cabello de la piel y recorte el bigote con un movimiento ascendente. Cuando haya logrado la longitud deseada, utilice un movimiento descendente para combinar los pelos del bigote. Asegúrese de recortar con lentitud y suavidad. Si aplica demasiada presión con demasiada rapidez, podría recortar demasiado (Diagrama M).

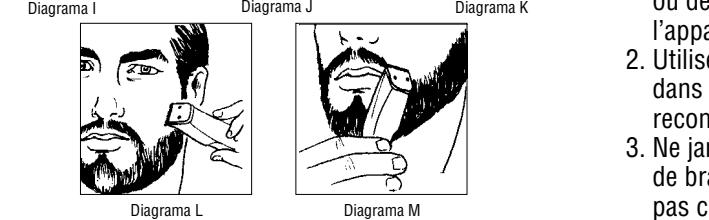
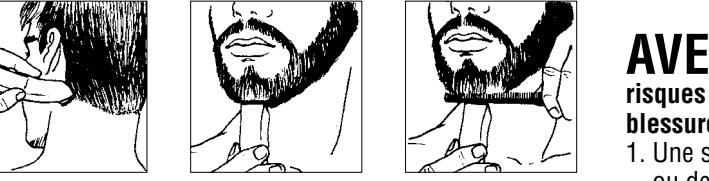


Diagrama I
Diagrama J
Diagrama K
Diagrama L

DANGER : Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Ne pas tenter de récupérer un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
2. Ne pas utiliser cet appareil dans le bain ou sous la douche.
3. Ne pas déposer ni ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne pas mettre l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Sauf en cours de recharge, toujours débrancher l'appareil de la prise électrique juste après l'utilisation.
5. Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution et de blessure :

1. Une supervision étroite est requise lorsque des enfants ou des personnes avec certaines invalidités utilisent l'appareil ou se trouvent à proximité.
2. Utiliser cet appareil seulement pour l'usage prévu décrit dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
3. Ne jamais utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche de branchement est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Le retourner à un centre de réparation pour examen et réparation.
4. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
5. Ne jamais insérer un objet quelconque dans une ouverture de l'appareil. Insérer uniquement la fiche du transformateur de recharge dans la prise du rasoir.
6. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur, dans un endroit où des aérosols sont employés ou encore dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
7. Pour éviter les blessures, ne pas utiliser des lames ou des guides de coupe cassés ou endommagés sous peine de s'abîmer la peau.
8. Insérer toujours la fiche dans l'appareil en premier, puis dans la prise secteur. Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur arrêt, puis retirer la fiche de la prise secteur.
9. Régler la tension avant de brancher l'appareil sur la prise.

MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES

Il est possible que les piles contiennent des métaux lourds tels que le mercure, le plomb, le cadmium et le nickel, qui peuvent nuire à l'environnement si elles sont mises au rebut de manière incorrecte. Retirer les piles vides de l'appareil et mettre au rebut de manière appropriée. Certaines villes ont des programmes de recyclage ou de collecte de piles – contacter la mairie pour se renseigner sur les pratiques locales en vigueur.

FRENCH

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Ce produit EST DESTINÉ À UN USAGE PROFESSIONNEL

MODE D'EMPLOI

RECHARGE DE L'APPAREIL – LIRE CE QUI SUIT AVANT DE RECHARGER LA TONDEUSE.

Sortir la tondeuse de finition sans fil d'Andis et l'adaptateur secteur de la boîte. L'adaptateur bi-tension doit être positionné manuellement sur la tension correcte avant d'être branché sur une prise électrique. Aux États-Unis, il doit être réglé sur 120 V (Diagramme A). Brancher l'adaptateur sur une prise 120 V (ou 240 V c.a. en fonction des normes locales). Pour que la batterie se charge, l'interrupteur de la tondeuse doit être sur position Arrêt. Brancher le cordon de l'adaptateur directement sur la tondeuse (Diagramme B). Le voyant vert de la tondeuse s'allume. La tondeuse n'est pas chargée à l'usine. **Pour un rendement optimal, la charger pendant 12 heures (une nuit entière) avant la première utilisation.**

ENTRETIEN

Le mécanisme interne de la tondeuse a été traité à l'usine pour une lubrification permanente. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans ce mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou à un centre de réparation agréé par Andis.

ENTRETIEN DES LAMES DE LA TONDEUSE DE FINITION ANDIS

(Il est possible que les illustrations de la tondeuse ne correspondent pas exactement au modèle acheté.)

Les lames doivent être huilées avant, pendant et après chaque utilisation. Si les lames de la tondeuse laissent des stries ou ralentissent, cela indique clairement qu'elles manquent d'huile. La tondeuse doit être tenue dans la position indiquée (Diagramme C) afin que l'huile n'atteigne pas le moteur. Déposer quelques gouttes d'huile pour tondeuse Andis sur l'avant et le côté des têtes de coupe (Diagramme D). Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon doux et sec. Les lubrifiants en aérosol ne permettent pas d'appliquer suffisamment d'huile pour lubrifier correctement les lames, mais ce sont d'excellents agents de refroidissement pour tondeuse. Toujours remplacer les lames brisées ou ébréchées afin de prévenir les blessures. Enlever les poils qui adhèrent aux lames à l'aide d'une petite brosse ou d'une vieille brosse à dent. Pour nettoyer les lames, nous sugerons de les immerger dans un bac peu profond contenant de l'huile pour tondeuse Andis, pendant que la tondeuse fonctionne. Seules les lames doivent baigner dans l'huile. Cela devrait suffire pour enlever les poils et les saletés logées entre les lames. Après le nettoyage, arrêter la tondeuse, assécher les lames avec un chiffon sec, puis reprendre la coupe.

COUPE SUR LA NUQUE

La tondeuse rechargeable avec ou sans fil facilite la coupe des cheveux sur la nuque. Les résultats sont dignes d'un salon de coiffure.

REMPLACEMENT (RETRAIT) DU JEU DE LAMES

Pour enlever les lames, débrancher d'abord la tondeuse de la prise secteur. Retourner la tondeuse de façon à ce que les dents des lames pointent vers le bas. Pour cette opération, il est préférable de poser la tondeuse sur une surface plane. À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser les deux vis qui retiennent les lames (Diagramme E). Retirez le jeu de lames de la tondeuse. Pour installer un jeu de lames neuf, aligner la lame supérieure et la lame inférieure à l'aide du guide de lame noir (Diagramme F). Ensuite, aligner la fente de la lame supérieure (la plus petite des deux lames) et la centrer sur l'étrier de la tondeuse (Figure F). Aligner les trous de vis de la lame inférieure (la plus grande des deux) sur les trous de vis du boîtier (Figure F). Tout en maintenant en position, remettre en place les vis de lame. Serrer les vis.

ATTENTION : Ce produit contient une pile rechargeable, qui est recyclable à la fin de sa durée utile. Dans certains Etats, il est illégal de mettre cette pile au rebut dans une décharge municipale. Se renseigner auprès du service de gestion des déchets solides de la municipalité (ou composer le 1-800-822-8837) sur les options de recyclage ou d'élimination offertes dans votre région.

MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES

Il est possible que les piles contiennent des métaux lourds tels que le mercure, le plomb, le cadmium et le nickel, qui peuvent nuire à l'environnement si elles sont mises au rebut de manière incorrecte. Retirer les piles vides de l'appareil et mettre au rebut de manière appropriée. Certaines villes ont des programmes de recyclage ou de collecte de piles – contacter la mairie pour se renseigner sur les pratiques locales en vigueur.

COUPE DE LA BARBE

Humidifier légèrement la barba avant de la tailer afin de facilitar la mise en forme. Peigner la barba dans le sens del pelo para bien identificar las zonas que se deben cortar. Para cortar el contorno de la barba y obtener una corte más neto, tener la tondeuse a la horizontal, el interruptor girado hacia el exterior. En siguiendo la linea de la mandibula, cortar los pelos más largos a lo largo del borde externo de la barba (Diagramas J y K). Para recortar la linea de la barba, sujetar la recortadora verticalmente (con el interruptor de encendido/apagado orientado hacia usted). Comenzar desde el borde recortado de la barba y, con un movimiento descendente, recortar el área inmediatamente debajo de la linea de la barba. Para lograr una mayor definición de la linea de la barba, utilizar la posición horizontal para recortar cualquier cabello que hubiera quedado largo (Diagrama L).

COUPE DE LA MOUSTACHE

Humidificar légèremente la moustache avant de la tailler. Las premières fois, il est souvent plus facile de mantener los pelos en posición a l'aide d'un peigne. Cortar el bout des pelos en un mouvement ascendante, l'interruptor tourne vers l'extérieur. Una fois à l'aide avec la tondeuse

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE PROFESSIONNEL

ENTRETIEN

Le mécanisme interne de la tondeuse a été traité à l'usine pour une lubrification permanente. Sauf pour les mesures d'entretien décrites dans ce mode d'emploi, tout entretien doit être confié à Andis ou à un centre de réparation agréé par Andis.

ENTRETIEN DES LAMES DE LA TONDEUSE DE FINITION ANDIS

(Il est possible que les illustrations de la tondeuse ne correspondent pas exactement au modèle acheté.)

Les lames doivent être huilées avant, pendant et après chaque utilisation. Si les lames de la tondeuse laissent des stries ou ralentissent, cela indique clairement qu'elles manquent d'huile. La tondeuse doit être tenue dans la position indiquée (Diagramme C) afin que l'huile n'atteigne pas le moteur. Déposer quelques gouttes d'huile pour tondeuse Andis sur l'avant et le côté des têtes de coupe (Diagramme D). Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon doux et sec. Les lubrifiants en aérosol ne permettent pas d'appliquer suffisamment d'huile pour lubrifier correctement les lames, mais ce sont d'excellents agents de refroidissement pour tondeuse. Toujours remplacer les lames brisées ou ébréchées afin de prévenir les blessures. Enlever les poils qui adhèrent aux lames à l'aide d'une petite brosse ou d'une vieille brosse à dent. Pour nettoyer les lames, nous sugerons de les immerger dans un bac peu profond contenant de l'huile pour tondeuse Andis, pendant que la tondeuse fonctionne. Seules les lames doivent baigner dans l'huile. Cela devrait suffire pour enlever les poils et les saletés logées entre les lames. Après le nettoyage, arrêter la tondeuse, assécher les lames avec un chiffon sec, puis reprendre la coupe.

COUPE SUR LA NUQUE

La tondeuse rechargeable avec ou sans fil facilite la coupe des cheveux sur la nuque. Les résultats sont dignes d'un salon de coiffure.

REMPLACEMENT (RETRAIT) DU JEU DE LAMES

Pour enlever les lames, débrancher d'abord la tondeuse de la prise secteur. Retourner la tondeuse de façon à ce que les dents des lames pointent vers le bas. Pour cette opération, il est préférable de poser la tondeuse sur une surface plane. À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser les deux vis qui retiennent les lames (Diagramme E). Retirez le jeu de lames de la tondeuse. Pour installer un jeu de lames neuf, aligner la lame supérieure et la lame inférieure à l'aide du guide de lame noir (Diagramme F). Ensuite, aligner la fente de la lame supérieure (la plus petite des deux lames) et la centrer sur l'étrier de la tondeuse (Figure F). Aligner les trous de vis de la lame inférieure (la plus grande des deux) sur les trous de vis du boîtier (Figure F). Tout en maintenant en position, remettre en place les vis de lame. Serrer les vis.

ATTENTION : Ce produit contient une pile rechargeable, qui est recyclable à la fin de sa durée utile. Dans certains Etats, il est illégal de mettre cette pile au rebut dans une décharge municipale. Se renseigner auprès du service de gestion des déchets solides de la municipalité (ou composer le 1-800-822-8837) sur les options de recyclage ou d'élimination offertes dans votre région.

MISE AU REBUT CORRECTE DES PILES

Il est possible que les piles contiennet des métaux lourds tels que le mercure, le plomb, le cadmium et le nickel, qui peuvent nuire à l'environnement si elles sont mises au rebut de manière incorrecte. Retirer les piles vides de l'appareil et mettre au rebut de manière appropriée. Certaines villes ont des programmes de recyclage ou de collecte de piles – contacter la mairie pour se renseigner sur les pratiques locales en vigueur.

COUPE DE LA MOUSTACHE

Humidificar légèremente la moustache avant de la tailler. Las premières fois, il est souvent plus facile de mantener los pelos en posición a l'aide d'un peigne. Cortar el bout des pelos en un mouvement ascendante, l'interruptor tourne vers l'extérieur. Una fois à l'aide avec la tondeuse

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

La tondeuse rechargeable avec ou sans fil est vendue avec six guides de coupe : 1/2 po, 3/8 po, 1/4 po, 7 jours, 5 jours et 3 jours pour les coupes les plus courtes (Diagramme G).

MANUFACTURER'S 12 MONTH LIMITED WARRANTY

This Andis product is warranted against defective material or workmanship for one year from the date of purchase. All implied warranties arising and by virtue of State law shall also be limited to one year. Any Andis product determined to be defective in material or workmanship during the warranty period will be repaired or replaced without cost to the consumer for parts and labor. The defective product must be returned via parcel post insured or U.P.S., with proof of purchase to any Andis Authorized Service Station or to: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, Wisconsin 53177. IN CANADA please call: 1-800-335-4093. Enclose or attach a letter describing the nature of the problem. Due to foreign matter sometimes found in hair, trimmer blades, or resharpening of blades, are not subject to the one year warranty. Andis will not be liable under this warranty for any defect, failure or malfunction of any of its products caused by normal wear, abuse, misuse, unauthorized adjustments or disassembly. Andis will not be liable for any consequential damages resulting from any defect in material or workmanship of any of its products. Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. The Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from State to State.

Date Purchased _____ Model _____

To find an Andis Authorized Service Station near you log on to www.andis.com or contact our customer service department: 1-800-558-9441 (U.S.) 1-800-335-4093 (Canada)

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 12 MESES

Este producto Andis está garantizado contra material o mano de obra defectuosos durante un año a partir de la fecha de compra. Todas las garantías implícitas provenientes y en virtud de las leyes estatales también deberán ser limitadas a un año. Cualquier producto Andis que se determine esté defectuoso en materiales o mano de obra durante el período de garantía será reemplazado o reparado sin costo al consumidor por piezas y mano de obra. El producto defectuoso debe ser devuelto junto con el comprobante de compra a cualquier estación de reparación Andis autorizada o a: Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 EUU, o en Canadá a: 1-800-335-4093. Incluya un anexo describiendo la naturaleza del problema. Debe dejar la maquinilla y el afeitado de las mismas no están cubiertos por la garantía de un año. Andis no se hace responsable dentro de esta garantía por ningún defecto, falla o mal uso, ajustes o desensamblaje no autorizados. Andis no es responsable por daños posteriores ocasionados por cualquier defecto en el material o la mano de obra de cualquiera de sus productos. Algunos estados no permiten limitaciones en el tiempo de cobertura de una garantía implícita o exclusión o limitación de daños consecuentes o incidentales; por lo tanto, es posible que las limitaciones o exclusiones mencionadas no se apliquen a su caso. La garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Fecha de compra _____ Modelo _____

Para encontrar una estación de servicio autorizado cerca de su localidad, visite www.andis.com o póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente: 1-800-558-9441 (EE.UU.) 1-800-335-4093 (Canadá)

Model BTF

COUPE DE LA BARBE

Humidificar ligeramente la barba antes de la tailler a fin de facilitar la mise en forme. Peigner la barba dans le sens del pelo para bien identificar las zonas que se deben cortar. Para cortar el contorno de la barba y obtener una corte más neto, tener la tondeuse a la horizontal, el interruptor girado hacia el exterior. En siguiendo la linea de la mandibula, cortar los pelos más largos a lo largo del borde externo de la barba (Diagramas J y K). Para recortar la linea de la barba, sujetar la recortadora verticalmente (con el interruptor de encendido/apagado orientado hacia usted). Comenzar desde el borde recortado de la barba y, con un movimiento descendente, recortar el área inmediatamente debajo de la linea de la barba. Para lograr una mayor definición de la linea de la barba, utilizar la posición horizontal para recortar cualquier cabello que hubiera quedado largo (Diagrama L).

COUPE DE LA MOUSTACHE

Humidificar ligeramente la moustache antes de la tailler. Las premières fois, es más fácil de mantener los pelos en posición a l'aide d'un peigne. Cortar el bout des pelos en un mouvement ascendante, l'interruptor tourne vers l'exterior. Una fois à l'aide avec la tondeuse

COUPE DE LA NUQUE

La tondeuse rechargeable avec ou sans fil facilite la coupe des cheveux sur la nuque. Los resultados son dignos de un salón de peluquería.

REMPLACEMENT (RETRAIT) DU JEU DE LAMES

Pour enlever les lames, débrancher d'abord la tondeuse de la prise secteur. Retourner la tondeuse de façon à ce que les dents des lames pointent vers le bas. Pour cette opération, il est préférable de poser la tondeuse sur une surface plane. À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser les deux vis qui retiennent les lames (Diagramme E). Retirez le jeu de lames de la tondeuse. Pour installer un jeu de lames neuf, aligner la lame supérieure et la lame inférieure à l'aide du guide de lame noir (Diagramme F). Ensuite, aligner la fente de la lame supérieure (la plus petite des deux lames) et la centrer sur l'étrier de la tondeuse (Figure F). Aligner les trous de vis de la lame inférieure (la plus grande des deux) sur les trous de vis du boîtier (Figure F). Tout en maintenant en position, remettre en place les vis de lame. Serrer les vis.

COUPE DE LA BARBE

Humidificar ligeramente la barba antes de la tailler a fin de facilitar la mise en forme. Peigner la barba dans le sens del pelo para bien identificar las zonas que se deben cortar. Para cortar el contorno de la barba y obtener una corte más neto, tener la tondeuse a la horizontal, el interruptor girado hacia el exterior. En siguiendo la linea de la mandibula, cortar los pelos más largos a lo largo del borde externo de la barba (Diagramas J y K). Para recortar la linea de la barba, sujetar la recortadora verticalmente (con el interruptor de encendido/apagado orientado hacia usted). Comenzar desde el borde recortado de la barba y, con un movimiento descendente, recortar el área inmediatamente debajo de la linea de la barba. Para lograr una mayor definición de la linea de la barba, utilizar la posición horizontal para recortar cualquier cabello que hubiera quedado largo (Diagrama L).

COUPE DE LA MOUSTACHE

Humidificar ligeramente la moustache antes de la tailler. Las premières fois, es más fácil de mantener los pelos en posición a l'aide d'un peigne. Cortar el bout des pelos en un mouvement ascendante, l'interruptor tourne vers l'exterior. Una fois à l'aide avec la tondeuse

COUPE DE LA BARBE

Humidificar ligeramente la barba antes de la tailler a fin de facilitar la mise en forme. Peigner la barba dans le sens del pelo para bien identificar las zonas que se deben cortar. Para cortar el contorno de la barba y obtener una corte más neto, tener la tondeuse a la horizontal, el interruptor girado hacia el exterior. En siguiendo la linea de la mandibula, cortar los pelos más largos a lo largo del borde externo de la barba (Diagramas J y K). Para recortar la linea de la barba, sujetar la recortadora verticalmente (con el interruptor de encendido/apagado orientado hacia usted). Comenzar desde el borde recortado de la barba y, con un movimiento descendente, recortar el área inmediatamente debajo de la linea de la barba. Para lograr una mayor definición de la linea de la barba, utilizar la posición horizontal para recortar cualquier cabello que hubiera quedado largo (Diagrama L).

COUPE DE LA MOUSTACHE

Humidificar ligeramente la moustache antes de la tailler. Las premières fois, es más fácil de mantener los pelos en posición a l'aide d'un peigne. Cortar el bout des pelos en un mouvement ascendante, l'interruptor tourne vers l'exterior. Una fois à l'aide avec la tondeuse

COUPE DE LA NUQUE

La tondeuse rechargeable avec ou sans fil facilite la coupe des cheveux sur la nuque. Los resultados son dignos de un salón de peluquería.

</div

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using this Andis Trimmer.

DANGER: To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electric outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning.

WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, or on near children or individuals with certain disabilities.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening. Insert only recharging transformer plug into trimmer receptacle.
6. Do not use outdoors or operate when aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb as injury to the skin may occur.
8. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to "off" then remove plug from outlet.
9. Adjust voltage setting before connecting appliance to outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS THIS PRODUCT IS INTENDED FOR PROFESSIONAL USE

OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING UNIT- READ THE FOLLOWING BEFORE CHARGING

THIS TRIMMER

Remove Andis cordless trimmer and AC adapter from carton. The dual voltage adapter will have to be set manually to the correct voltage before plugging into an electrical outlet. In the U.S.A., adapter must be at 120V setting (Diagram A). Plug adapter into a 120V (or 240V AC outlet, as according to your local power standards). Note that the trimmer ON/OFF

switch must be in the OFF position for the battery to charge. Plug adapter cord directly into the trimmer (Diagram B). The green light on the trimmer will turn on. The trimmer is not charged at the factory. Please recharge trimmer for 12 hours (overnight) before first use for maximum performance.

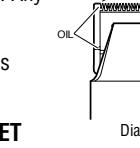
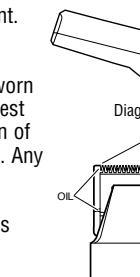


Diagram B

lubrication, but are an excellent clipper coolant. Always replace broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or worn out tooth brush. To clean the blades we suggest to immerse the blades only into a shallow pan of Andis Clipper Oil, while the clipper is running. Any excess hair and dirt that has accumulated between the blades should come out. After cleaning, turn your trimmer off and dry blades with a dry cloth and start clipping again.

BLADES: When trimming is complete, slide on/off switch to off position and remove the trimming comb (if being used). Lightly brush out blades with the blade cleaning brush provided. For best results put a drop of Andis Clipper Oil on the blade when necessary. Motor bearings are permanently lubricated—do not attempt to oil. Blades should be handled carefully and never bumped or used to cut dirty or abrasive material. Do not use while bathing or in the shower, as damage to batteries and product may occur.

TRIMMING NECKLINE

Your cord/cordless rechargeable trimmer makes trimming the neckline easier. The results are professional, too. Simply comb hair into natural position and choose an attachment comb for the length of cut desired. Trim with the natural grain of the hair. You may wish to use a comb to hold the hair in position until you feel comfortable using your trimmer. Do not use while bathing or in the shower, as damage to batteries and product may occur.

REPLACEMENT (REMOVAL) OF BLADE SET Al usar un artefacto eléctrico, siempre deben seguirse ciertas precauciones básicas, que incluyen la siguiente: **Lea todas las instrucciones antes de usar esta recortadora Andis.**

PRECAUCIONES IMPORTANTES Al usar un artefacto eléctrico, siempre deben seguirse ciertas precauciones básicas, que incluyen la siguiente: **Lea todas las instrucciones antes de usar esta recortadora Andis.**

MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

PELIGRO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un artefacto se ha caído al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.

2. No lo utilice al bañarse en tina o bajo la regadera.

3. No coloque ni almánece el artefacto donde pueda caerse en una bañera o un lavabo, o ser halado dentro de éstos.

4. Salvo cuando lo esté cargando, siempre desenchufe este aparato del tomacorriente eléctrico inmediatamente después de usarlo.

5. Desenchufe este aparato antes de limpiarlo.

SPANISH

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CARGA DE LA UNIDAD - LEA LO SIGUIENTE ANTES DE CARGAR

ESTA RECORTADORA DE ACABADO

Retire la recortadora de acabado inalámbrica de Andis y el adaptador de CA de la caja. El adaptador de voltaje doble tendrá que ajustarse manualmente al voltaje correcto antes de enchufarlo en un tomacorriente eléctrico. En los EE.UU., el adaptador deberá fijarse a un ajuste de 120V (Diagrama A). Enchufe el adaptador en un tomacorriente de 120V (o de 240V CA, según las normas eléctricas de su localidad). Observe que el interruptor ON/OFF (de encendido y apagado) de la recortadora de acabado debe estar en la posición OFF (de apagado) para que la batería pueda cargar. Enchufe el cable del adaptador directamente en la recortadora de acabado (Diagrama B). Se encenderá la luz verde de la recortadora de acabado. La recortadora de acabado no se carga en la fábrica. **Cargue la recortadora de acabado durante 12 horas (durante toda la noche)** antes del primer uso, a fin de lograr un rendimiento máximo.

REEMPLAZO (DESMONTAJE) DEL JUEGO DE HOJAS

El mecanismo interno de su recortadora ha sido lubrificado de manera permanente en la fábrica. No debe realizarse ningún tipo de mantenimiento que no fuera el mantenimiento recomendado en este manual, salvo por Andis Company o por una Estación de Servicio de Reparación Autorizada de Andis.

USO DE LOS PEINES DE RECORTE

Su recortadora recargable para uso con o sin cable incluye seis guías de recorte. Son de 1/2", 3/8", 1/4", para 7 días, 5 días y 3 días, para un recorte incluso más a ras (Diagrama G).

Diagrama G

CONEXIÓN DE LOS PEINES DE RECORTE

Deslice la parte frontal del peine sobre los dientes de la hoja. Enganche el peine sobre la parte posterior de la hoja (Diagrama H).

Diagrama H

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas:

1. Es necesaria una supervisión muy de cerca cuando este artefacto sea usado por, en o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.

2. Utilice este artefacto exclusivamente para su uso propuesto, tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.

3. Nunca opere este artefacto si su cable eléctrico o enchufe funcione hasta que la hoja disminuya significativamente su velocidad. No es necesario dejar que la hoja se detenga completamente.

4. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.

5. Nunca deje caer el aparato ni inserte ningún objeto en ninguna de sus aberturas. Inserte únicamente el enchufe del transformador de recarga en el receptáculo de la recortadora de acabado.

6. No lo utilice al aire libre, ni lo opere cuando se estén usando productos en aerosol (nebulizados) o donde se esté administrando oxígeno.

7. No utilice este artefacto con una hoja o peine dañado o roto, ya que se podrían ocasionar lesiones en la piel.

8. Siempre conecte primero el enchufe al artefacto, luego al tomacorriente. Para desconectar, coloque todos los controles en la posición "off" y luego desconecte el enchufe del tomacorriente.

9. Ajuste el valor de voltaje antes de conectar el artefacto al tomacorriente.

10. Desenchufe el artefacto cuando termine de usarlo.

11. Nunca deje caer el artefacto ni lo sumerja en agua.

12. Nunca utilice el artefacto en un ambiente húmedo.

13. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta humedad.

14. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta temperatura.

15. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta presión.

16. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

17. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

18. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

19. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

20. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

21. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

22. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

23. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

24. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

25. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

26. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

27. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

28. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

29. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

30. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

31. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

32. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

33. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

34. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

35. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

36. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

37. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

38. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

39. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

40. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

41. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

42. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

43. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

44. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

45. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

46. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

47. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

48. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

49. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

50. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

51. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

52. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

53. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

54. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

55. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

56. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

57. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

58. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

59. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

60. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

61. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

62. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

63. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

64. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

65. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

66. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

67. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

68. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

69. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

70. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

71. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

72. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

73. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

74. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

75. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

76. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

77. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

78. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.

79. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta densidad.

80. Nunca utilice el artefacto en un ambiente de alta velocidad.